

## 第 21 回 ASEAN+3（日本・中国・韓国）観光大臣会合

2022 年 1 月 19 日

共同声明（仮訳）

1. 第 21 回 ASEAN+3（ASEAN、中国、日本、韓国）観光大臣会合は、2022 年 1 月 19 日にカンボジア王国のシアヌークビルで開催された。本会合は、カンボジアと韓国の共同議長により開催された。本会合に先立ち、2022 年 1 月 17 日に ASEAN+3 観光大臣会合の準備会議が開催された。
2. 会合は、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）危機の影響が、2021 年も引き続き ASEAN+3（以下「APT」という。）地域の国際旅行に継続していることに留意した。2021 年の速報値に基づけば、国境が引き続き閉鎖されたため、2021 年の APT 地域への海外旅行者は 2020 年と比較してさらに 39.38%<sup>1</sup>減少した。観光収入も 2020 年同時期と比較して 81.91%<sup>2</sup>減少した。
3. 会合では、APT 各国が実施した対応策について情報・意見交換を行い、地域における観光の再開に向けた準備の方策について議論した。また、会合は、2021 年 9 月の「ポストコロナにおける ASEAN 観光回復計画」の承認を歓迎した。会合は、観光の回復に向けた努力に関する APT 各国間の協力をさらに強化するために、主要な戦略的行動が「APT 観光協力ワークプラン 2021-2025」に盛り込まれたことに留意した。この点に関して、会合は APT 観光当局に対し、観光回復のための活動の成功を確実にするため、民間部門、中国、日本、韓国アセアンセンターなどの関係者とより緊密な協力を構築する方法を積極的に模索することを課した。
4. 2021 年の様々な課題にもかかわらず、会合は、APT 観光当局が「APT 観光協力ワークプラン 2021-2025」を継続的に実施していることに留意した。会合は、2021 年 11 月 23-24 日の「ASEAN+3 観光教育ネットワーク（APTTTEN）フォーラム 21」の開催や、「APTTTEN ディレクトリウェブサイト」の開設を含む、協力プロジェクトや活動の前進における各国の積極的な役割に謝意を表明した。
5. 会合は、「観光産業の専門家とコミュニティのための衛生と安全に関する ASEAN ガイドライン」の承認、また、東南アジアへの段階的な渡航再開時に、地域を訪れる海外旅行者の信頼と自信を高めるための「安全な旅行スタンプ」の立ち上げを歓迎した。
6. ASEAN・中国観光協力の下、会合は中国・北京における 2021 年 4 月 11 日～5 月

---

<sup>1</sup> 12 ヶ国（ラオスを除く）データによる

<sup>2</sup> 11 ヶ国（タイ、ラオスを除く）データによる

10日の「ASEAN文化・観光月間」、2021年6月4日～21日の「ASEAN-中国文化・観光博覧会」、さらに中国・長沙における12月26日～31日の「ASEAN中国観光週間」が開催されたことを賞賛した。さらに、ASEANと中国は、MPAC（ASEAN連結性マスタープラン）2025のイニシアチブ12の下、ASEAN観光デジタルプラットフォームの改善を通じて、中国市場に向けたASEAN観光マーケティングの取り組みを改善するためのプロジェクト「ASEAN観光デジタルプラットフォームの強化」の実施に取り組んでいる。

7. 会合は、2021年6月と7月に開催された、ASEANへの旅行に関する日本人の意識調査に関するウェビナーと、2021年9月と10月に開催された、日本の旅行業界に対してASEAN各国の現在の安全な旅行のための対策に関する情報を更新するウェビナーシリーズの開催を称賛した。また、会合は、新しいASEAN旅行ウェブサイト (<https://travel.asean.or.jp/>) を通じたASEANの観光地へのプロモーションに加え、2021年12月に開催した、ASEANの観光ガイド、観光事業者、政策担当者向けのデジタルツールを活用したノンパーソナルインタープリテーションに関する研修プログラムの提供による日本の支援に謝意を表明した。
8. 会合は、2021年6月24～27日に韓国・ソウルで開催された「ASEAN観光プロモーションパビリオン」、2021年9月10日の「ASEAN韓国観光セミナー」及び10月5～6日の「ASEANウィーク」の開催、10月21日にベトナムの最前線の医療従事者に向けて配達された「Korea Love Box」、並びにラオス・カンボジアを対象に2021年11月29日に韓国・ソウルで開催された「ASEAN韓国観光キャパシティ・ビルディングワークショップ」を含む、韓国によるASEAN・韓国間の観光協力活動への継続的支援と積極的参加に謝意をもって言及した。
9. 会合は、2021年間を通じて、ASEANと+3諸国間の観光、人的交流、文化交流の促進において、中国アセアンセンター、日本アセアンセンター、韓国アセアンセンターが果たす重要な役割を賞賛した。また、会合は、すべてのセンターに対し、APT観光協力ワークプラン2021-2025を補完するプロジェクトや活動、観光部門の復興努力を支援する活動の実施に関して、ASEAN観光当局を支援することを奨励した。